

FDOOT241-A9-Ex

EU-Konformitätserklärung	Deutsch – DE	2
EU declaration of conformity	English – EN	4
Déclaration UE de conformité	Français – FR	6
Dichiarazione di conformità UE	Italiano – IT	8
Declaración UE de conformidad	Español – ES	10
ЕС декларация за съответствие	Български – BG	12
EU prohlášení o shodě	Český – CS	14
EU-overensstemmelseserklæring	Dansk – DA	16
Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ	Ελληνικά – EL	18
ELi vastavusdeklaratsioon	Eesti – ET	20
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus	Suomi – FI	22
EU izjava o skladnosti	Hrvatski – HR	24
EU-megfelelőségi nyilatkozat	Magyarul – HU	26
ES atitikties deklaracija	Lietuvių – LT	28
ES atbilstības deklarācija	Latviešu – LV	30
EU-conformiteitsverklaring	Nederlands – NL	32
Deklaracja zgodności UE	Polski – PL	34
Declaração UE de conformidade	Portuguese – PT	36
Declarația UE de conformitate	Român – RO	38
EÚ vyhlásenie o zhode	Slovenská – SK	40
Izjava EU o skladnosti	Slovenščina – SL	42
EU-försäkran om överensstämmelse	Svensk – SV	44
AB uygunluk beyanı	Türkçe – TR	46

Zug, 2020-02-27
Siemens Schweiz AG

.....
Johannes Mario Kahlert
Head of Fire Safety

.....
Irina Penzo Feliu de Cabrera
Quality Manager Fire Safety

EU-Konformitätserklärung

Das beschriebene Produkt erfüllt die einschlägigen Richtlinien der Union. Die Übereinstimmung mit den Vorschriften der Richtlinie wird nachgewiesen durch die Einhaltung der angegebenen Normen. Der aufgeführte Hersteller trägt die alleinige Verantwortung dieser Konformitätserklärung.

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten. Die jeweils aktuellste Version der Produktdokumentation(en), wie auch der EU-Konformitätserklärungen können über das Customer Support Center unter der Telefonnummer +49 89 9221-8000 oder über <https://siemens.com/bt/download> bezogen werden.

Produktbezeichnung:

FDOOT241-A9-Ex

Produktvarianten:

FDOOT241-A9-Ex

Komponenten:

FDB201 FDB202 FDB221 FDB222 FDB291 FDB293
FDBZ295

Hersteller:

Siemens Schweiz AG, Theilerstrasse 1a, CH-6300 Zug

Richtlinie 2011/65/EU (RoHS)

Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten; Amtsblatt der EU L174, 1/07/2011, S. 88-110

Angewendete Normen:

EN 50581:2012 EN IEC 63000:2018

Richtlinie 2014/30/EU (EMC)

Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit; Amtsblatt der EU L96, 29/03/2014, S. 79-106

Angewendete Normen:

EN 50130-4:2011+A1:2014 EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

Richtlinie 2014/34/EU (ATEX)

Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten für Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen; Amtsblatt der EU L96, 29/03/2014, S. 309-356

Die notifizierte Stelle DEKRA EXAM GmbH, 0158, hat folgende Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:
BVS 12 ATEX E 087 X

Die notifizierte Stelle Physikalisch-Technische Bundesanstalt, 0102, hat folgende Mitteilung zur Qualitätssicherung Produktion ausgestellt: PTB 97 ATEX Q009

Angewendete Normen:

EN IEC 60079-0:2018 EN 60079-11:2012

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Zug, 2020-02-27
Siemens Schweiz AG

Johannes Mario Kahlert
Head of Fire Safety

Irina Penzo Feliu de Cabrera
Quality Manager Fire Safety

Unterschrift siehe Frontseite

EU declaration of conformity

The product described complies with the relevant regulations of the Union. Compliance with the provisions of the regulation is verified by observing the standards specified. The listed manufacturer is solely responsible for this declaration of confirmation.

This declaration certifies conformity with the aforementioned regulations but does not guarantee quality or service life. The safety information in the product documentation provided must be observed. You can obtain the latest version of the product documentation, as well as the EU declarations of conformity, by contacting the Customer Support Center on +49 89 9221-8000 or by visiting <https://siemens.com/bt/download>.

Product description:

FDOOT241-A9-Ex

Product variants:

FDOOT241-A9-Ex

Components:

FDB201 FDB202 FDB221 FDB222 FDB291 FDB293
FDBZ295

Manufacturer:

Siemens Schweiz AG, Theilerstrasse 1a, CH-6300 Zug

Directive 2011/65/EU (RoHS)

Directive of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment; Official journal of the EU L174, 1/07/2011, p. 88-110

Standards used:

EN 50581:2012 EN IEC 63000:2018

Directive 2014/30/EU (EMC)

Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility; official journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 79-106

Standards used:

EN 50130-4:2011+A1:2014 EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

Directive 2014/34/EU (ATEX)

Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres; official journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 309-356

The notified body DEKRA EXAM GmbH, 0158, has issued the following type examination certificate:
BVS 12 ATEX E 087 X

The notified body Physikalisch-Technische Bundesanstalt, 0102, has issued the following notice for quality assurance production: PTB 97 ATEX Q009

Standards used:

EN IEC 60079-0:2018 EN 60079-11:2012

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Zug, 2020-02-27
Siemens Schweiz AG

Johannes Mario Kahlert
Head of Fire Safety

Irina Penzo Feliu de Cabrera
Quality Manager Fire Safety

For signatures, see front page

Déclaration UE de conformité

Le produit décrit respecte les directives en vigueur dans l'Union. La conformité avec les prescriptions de la directive est prouvée par le respect des normes indiquées. Le fabricant cité est seul responsable de la présente déclaration de conformité.

Cette déclaration atteste la conformité avec les directives mentionnées, mais ne constitue pas une garantie de qualité ou de durabilité. Les consignes de sécurité de la documentation produit fournie doivent être respectées. Les versions les plus récentes de la/des documentation(s) produit ainsi que des déclarations de conformité UE peuvent être obtenues auprès du Customer Support Center par téléphone au +49 89 9221-8000, ou téléchargées à l'adresse <https://siemens.com/bt/download>.

Désignation du produit :

FDOOT241-A9-Ex

Variantes du produit :

FDOOT241-A9-Ex

Composants :

FDB201	FDB202	FDB221	FDB222	FDB291	FDB293
FDBZ295					

Fabricant:

Siemens Schweiz AG, Theilerstrasse 1a, CH-6300 Zug

Directive 2011/65/UE (RoHS)

Directive du Parlement européen et du Conseil du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques; Journal officiel de la UE L174, 1/07/2011, p. 88-110

Normes appliquées :

EN 50581:2012	EN IEC 63000:2018
---------------	-------------------

Directive 2014/30/UE (EMC)

Directive du Parlement européen et du Conseil du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique; Journal officiel de la UE L96, 29/03/2014, p. 79-106

Normes appliquées :

EN 50130-4:2011+A1:2014	EN 61000-6-3:2007 + A1:2011
-------------------------	-----------------------------

Directive 2014/34/UE (ATEX)

Directive du Parlement européen et du Conseil du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant les appareils et les systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles; Journal officiel de la UE L96, 29/03/2014, p. 309-356

L'organisme notifié DEKRA EXAM GmbH, 0158, a établi l'attestation d'examen de type suivante :

BVS 12 ATEX E 087 X

L'organisme notifié Physikalisch-Technische Bundesanstalt, 0102, a établi la communication suivante relative à l'assurance qualité de la production : PTB 97 ATEX Q009

Normes appliquées :

EN IEC 60079-0:2018	EN 60079-11:2012
---------------------	------------------

Signé pour le fabricant et en son nom par:

Zug, 2020-02-27
Siemens Schweiz AG

Johannes Mario Kahlert
Head of Fire Safety

Irina Penzo Feliu de Cabrera
Quality Manager Fire Safety

Signatures voir première page

Dichiarazione di conformità UE

Il prodotto descritto soddisfa le direttive specifiche comunitarie. La conformità alle disposizioni contenute nelle direttive viene verificata con l'ottemperamento alle norme indicate. Il produttore menzionato si assume l'esclusiva responsabilità della presente dichiarazione di conformità.

La presente dichiarazione attesta la conformità alle direttive menzionate, ciononostante non costituisce alcuna garanzia in merito a caratteristiche e durata. Si devono osservare le avvertenze di sicurezza riportate nella documentazione del prodotto allegata. È possibile richiedere la versione di volta in volta più aggiornata della/e documentazione/i del prodotto, nonché le dichiarazioni di conformità CE tramite il Customer Support Center al n. di telefono +49 89 9221-8000 oppure consultando il sito web <https://siemens.com/bt/download>.

Descrizione del prodotto:

FDOOT241-A9-Ex

Varianti di prodotto:

FDOOT241-A9-Ex

Componenti:

FDB201	FDB202	FDB221	FDB222	FDB291	FDB293
FDBZ295					

Fabbricante:

Siemens Schweiz AG, Theilerstrasse 1a, CH-6300 Zug

Direttiva 2011/65/UE (RoHS)

Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio, dell'8 giugno 2011, sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche; Gazzetta ufficiale dell'UE L174, 1/07/2011, pag. 88-110

Norme applicate:

EN 50581:2012

EN IEC 63000:2018

Direttiva 2014/30/UE (EMC)

Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica; Gazzetta ufficiale dell'UE L96, 29/03/2014, pag. 79-106

Norme applicate:

EN 50130-4:2011+A1:2014

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

Direttiva 2014/34/UE (ATEX)

Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative agli apparecchi e sistemi di protezione destinati a essere utilizzati in atmosfera potenzialmente esplosiva; Gazzetta ufficiale dell'UE L96, 29/03/2014, pag. 309-356

L'ente notificato DEKRA EXAM GmbH, 0158, ha emesso il seguente certificato di esame:

BVS 12 ATEX E 087 X

L'ente notificato Physikalisch-Technische Bundesanstalt, 0102, ha emesso la seguente comunicazione sulla garanzia di qualità della produzione: PTB 97 ATEX Q009

Norme applicate:

EN IEC 60079-0:2018

EN 60079-11:2012

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

Zug, 2020-02-27
Siemens Schweiz AG

Johannes Mario Kahlert
Head of Fire Safety

Irina Penzo Feliu de Cabrera
Quality Manager Fire Safety

Firme sulla prima pagina

Firmado por y en nombre del fabricante por:

Zug, 2020-02-27
Siemens Schweiz AG

Johannes Mario Kahlert
Head of Fire Safety

Irina Penzo Feliu de Cabrera
Quality Manager Fire Safety

Firmas véase parte delantera

Приложени стандарти:

EN IEC 60079-0:2018

EN 60079-11:2012

Подписано за и от името на производителя от:

Zug, 2020-02-27

Siemens Schweiz AG

Johannes Mario Kahlert

Head of Fire Safety

Irina Penzo Feliu de Cabrera

Quality Manager Fire Safety

Подписи - вж. предната страница

EU prohlášení o shodě

Popsaný výrobek je v souladu s příslušnými směrnicemi Evropské unie. Dodržování ustanovení směrnice je prokázáno dodržováním stanovených norem. Uvedený výrobce nese výhradní odpovědnost za toto prohlášení o shodě.

Toto prohlášení potvrzuje, že jsou dodržovány uvedené pokyny, ale není zárukou kvality nebo trvanlivosti. Dodržujte bezpečnostní pokyny v dodávané dokumentaci k produktu. Aktuálně platnou verzí produktové dokumentace, jakož i prohlášení o shodě EU je možné získat od centra zákaznické podpory (Customer Support Center) a na telefonním čísle +49 89 9221-8000 nebo přes stránku <https://siemens.com/bt/download>.

Popis výrobku:

FDOOT241-A9-Ex

Výrobní varianty:

FDOOT241-A9-Ex

Komponenty:

FDB201 FDB202 FDB221 FDB222 FDB291 FDB293
FDBZ295

Výrobce:

Siemens Schweiz AG, Theilerstrasse 1a, CH-6300 Zug

Směrnice 2011/65/EU (RoHS)

Směrnice Evropského parlamentu a Rady ze dne 8. června 2011 o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních; Úřední věstník EU L174, 1/07/2011, s. 88-110

Uvedené normy:

EN 50581:2012 EN IEC 63000:2018

Směrnice 2014/30/EU (EMC)

Směrnice Evropského parlamentu a Rady ze dne 26. února 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se elektromagnetické kompatibility; Úřední věstník EU L96, 29/03/2014, s. 79-106

Uvedené normy:

EN 50130-4:2011+A1:2014 EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

Směrnice 2014/34/EU (ATEX)

Směrnice Evropského parlamentu a Rady ze dne 26. února 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se zařízení a ochranných systémů určených k použití v prostředí s nebezpečím výbuchu; Úřední věstník EU L96, 29/03/2014, s. 309-356

Oznámený subjekt DEKRA EXAM GmbH, 0158, vydal následující osvědčení o přezkoušení typu:
BVS 12 ATEX E 087 X.

Oznámený subjekt Physikalisch-Technische Bundesanstalt, 0102, vydal následující sdělení o zajištění jakosti ve výrobě: PTB 97 ATEX Q009

Uvedené normy:

EN IEC 60079-0:2018 EN 60079-11:2012

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

Zug, 2020-02-27
Siemens Schweiz AG

Johannes Mario Kahlert
Head of Fire Safety

Irina Penzo Feliu de Cabrera
Quality Manager Fire Safety

Podpisy viz přední strana

Zug, 2020-02-27
Siemens Schweiz AG

Johannes Mario Kahlert
Head of Fire Safety

Underskrifter se forsiden

Irina Penzo Feliu de Cabrera
Quality Manager Fire Safety

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Το περιγραφόμενο προϊόν πληροί τις σχετικές οδηγίες της Ένωσης. Η συμμόρφωση με τις προδιαγραφές της οδηγίας αποδεικνύεται από την τήρηση των αναφερόμενων προτύπων. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του αναφερόμενου κατασκευαστή.

Η παρούσα δήλωση πιστοποιεί τη συμμόρφωση με τις αναφερόμενες οδηγίες, χωρίς ωστόσο να αποτελεί εγγύηση ποιότητας ή αντοχής. Θα πρέπει να ληφθούν υπόψη οι υποδείξεις ασφαλείας των συνοδευτικών φακέλων προϊόντων. Μπορείτε να λάβετε την πιο ενημερωμένη έκδοση του φακέλου προϊόντος, καθώς και τις δηλώσεις συμμόρφωσης ΕΕ από το Κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατών στον τηλεφωνικό αριθμό +49 89 9221-8000 ή από τη διεύθυνση <https://siemens.com/bt/download>.

Όνομασία προϊόντος:

FDOOT241-A9-Ex

Παραλλαγές προϊόντος:

FDOOT241-A9-Ex

Κατασκευαστικά στοιχεία:

FDB201

FDB202

FDB221

FDB222

FDB291

FDB293

FDBZ295

Κατασκευαστής:

Siemens Schweiz AG, Theilerstrasse 1a, CH-6300 Zug

Οδηγία 2011/65/ΕΕ (RoHS)

Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2011, για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό; Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ L174, 1/07/2011, σ. 88-110

Εφαρμοζόμενα πρότυπα:

EN 50581:2012

EN IEC 63000:2018

Οδηγία 2014/30/ΕΕ (EMC)

Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Φεβρουαρίου 2014, για την εναρμόνιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα; Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ L96, 29/03/2014, σ. 79-106

Εφαρμοζόμενα πρότυπα:

EN 50130-4:2011+A1:2014

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

Οδηγία 2014/34/ΕΕ (ATEX)

Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Φεβρουαρίου 2014, για την εναρμόνιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τις συσκευές και τα συστήματα προστασίας που προορίζονται για χρήση σε εκρήξιμες ατμόσφαιρες; Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ L96, 29/03/2014, σ. 309-356

Ο κοινοποιημένος οργανισμός DEKRA EXAM GmbH, 0158, εξέδωσε το ακόλουθο πιστοποιητικό εξέτασης τύπου: BVS 12 ATEX E 087 X.

Ο κοινοποιημένος οργανισμός Physikalisch-Technische Bundesanstalt, 0102, εξέδωσε την ακόλουθη κοινοποίηση σχετικά με τη διασφάλιση ποιότητας της παραγωγής: PTB 97 ATEX Q009

Εφαρμοζόμενα πρότυπα:

EN IEC 60079-0:2018

EN 60079-11:2012

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος του κατασκευαστή από:

Zug, 2020-02-27
Siemens Schweiz AG

Johannes Mario Kahlert
Head of Fire Safety

Irina Penzo Feliu de Cabrera
Quality Manager Fire Safety

Υπογραφές βλ. εμπροσθόφυλλο

Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:

Zug, 2020-02-27
Siemens Schweiz AG

Johannes Mario Kahlert
Head of Fire Safety

Irina Penzo Feliu de Cabrera
Quality Manager Fire Safety

Vt allkirju esilehelt

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Zug, 2020-02-27
Siemens Schweiz AG

Johannes Mario Kahlert
Head of Fire Safety

Irina Penzo Feliu de Cabrera
Quality Manager Fire Safety

Allekirjoitukset, katso etusivu

EU izjava o sukladnosti

Opisani proizvod sukladan je zahtjevima primjenjivih direktiva Europske unije. Sukladnost s propisima Direktive dokazuje se pridržavanjem navedenih normi. Navedeni proizvođač snosi isključivu odgovornost za ovu izjavu o sukladnosti.

Tom izjavom potvrđuje se sukladnost s navedenim direktivama, međutim ista ne predstavlja garanciju kvalitete ili trajnosti. Moraju se poštivati sigurnosne upute u isporučenoj dokumentaciji proizvoda. Najnovija verzija dokumentacije proizvoda, kao i EU izjave o sukladnosti mogu se zatražiti pozivom u Customer Support Center na broj telefona +49 89 9221-8000 ili preuzeti sa stranice <https://siemens.com/bt/download>.

Naziv proizvoda:

FDOOT241-A9-Ex

Varijante proizvoda:

FDOOT241-A9-Ex

Komponente:

FDB201 FDB202 FDB221 FDB222 FDB291 FDB293
FDBZ295

Proizvođač:

Siemens Schweiz AG, Theilerstrasse 1a, CH-6300 Zug

Direktiva 2011/65/EU (RoHS)

Direktiva Europskog parlamenta i Vijeća od 8. lipnja 2011. o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi; Službeni list EU L174, 1/07/2011, str. 88-110

Primijenjene norme:

EN 50581:2012 EN IEC 63000:2018

Direktiva 2014/30/EU (EMC)

Direktiva Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o usklađivanju zakonodavstava država članica u odnosu na elektromagnetsku kompatibilnost; Službeni list EU L96, 29/03/2014, str. 79-106

Primijenjene norme:

EN 50130-4:2011+A1:2014 EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

Direktiva 2014/34/EU (ATEX)

Direktiva Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o usklađivanju zakonodavstava država članica u odnosu na opremu i zaštitne sustave namijenjene za uporabu u potencijalno eksplozivnim atmosferama; Službeni list EU L96, 29/03/2014, str. 309-356

Prijavljeno tijelo DEKRA EXAM GmbH, 0158, izdalo je sljedeću potvrdu o ispitivanju tipa: BVS 12 ATEX E 087 X

Prijavljeno tijelo Physikalisch-Technische Bundesanstalt, 0102, izdalo je sljedeće priopćenje o kvaliteti u proizvodnji: PTB 97 ATEX Q009

Primijenjene norme:

EN IEC 60079-0:2018 EN 60079-11:2012

Za proizvođača i u njegovo ime potpisao:

Zug, 2020-02-27
Siemens Schweiz AG

Johannes Mario Kahlert
Head of Fire Safety

Irina Penzo Feliu de Cabrera
Quality Manager Fire Safety

Vidi potpise na prednjoj stranici

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Zug, 2020-02-27
Siemens Schweiz AG

Johannes Mario Kahlert
Head of Fire Safety

Irina Penzo Feliu de Cabrera
Quality Manager Fire Safety

Az aláírásokat lásd az előlapon

ES atitikties deklaracija

Aprašytas produktas atitinka susijusias Sąjungos direktyvas. Atitikties direktyvos nuostatoms įrodoma laikantis nustatytųjų standartų. Tik nurodytasis gamintojas atsakingas už šią atitikties deklaraciją.

Ši deklaracija patvirtina atitiktį nurodytai direktyvai, tačiau deklaracija nėra kokybės garantija arba kokybės išlaikymo garantija. Būtina laikytis pateiktuose produkto dokumentuose nustatytų saugos nurodymų. Naujausią produkto dokumento (-ų) ir ES atitikties deklaracijos versiją galima gauti klientų pagalbos centre, paskambinus telefonu +49 89 9221-8000 arba atsisiųsti prisijungus šiuo adresu: <https://siemens.com/bt/download>.

Produkto pavadinimas:

FDOOT241-A9-Ex

Produkto variantai:

FDOOT241-A9-Ex

Sudedamosios dalys:

FDB201

FDB202

FDB221

FDB222

FDB291

FDB293

FDBZ295

Gamintojas:

Siemens Schweiz AG, Theilerstrasse 1a, CH-6300 Zug

Direktyva 2011/65/ES (RoHS)

2011 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo; Oficialusis leidinys ES L174, 1/07/2011, p. 88-110

Taikomi standartai:

EN 50581:2012

EN IEC 63000:2018

Direktyva 2014/30/ES (EMC)

2014 m. vasario 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su elektromagnetiniu suderinamumu, suderinimo; Oficialusis leidinys ES L96, 29/03/2014, p. 79-106

Taikomi standartai:

EN 50130-4:2011+A1:2014

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

Direktyva 2014/34/ES (ATEX)

2014 m. vasario 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su potencialiai sprogioje aplinkoje naudojama įranga ir apsaugos sistemomis, suderinimo; Oficialusis leidinys ES L96, 29/03/2014, p. 309-356

Notifikuotoji įstaiga DEKRA EXAM GmbH, 0158, yra išdavusi šį tipo tyrimo sertifikatą: BVS 12 ATEX E 087 X

Notifikuotoji įstaiga Physikalisch-Technische Bundesanstalt, 0102, yra paskelbusi šį pranešimą dėl gamybos kokybės užtikrinimo: PTB 97 ATEX Q009

Taikomi standartai:

EN IEC 60079-0:2018

EN 60079-11:2012

Pasirašyta (gamintojo ir jo vardu):

Zug, 2020-02-27

Siemens Schweiz AG

Johannes Mario Kahlert
Head of Fire Safety

Irina Penzo Feliu de Cabrera
Quality Manager Fire Safety

Parašus žr. priekinėje pusėje

ES atbilstības deklarācija

Aprakstītais ražojums atbilst attiecīgajām Eiropas Savienības direktīvām. Atbilstība direktīvas noteikumiem tiek pierādīta, ievērojot noteiktos standartus. Vienīgi norādītais ražotājs nes atbildību par šo atbilstības deklarāciju.

Šī deklarācija apliecina atbilstību minētajām direktīvām, tomēr tā nav garantija attiecībā uz ražojuma īpašībām vai izturību. Ievērojiet komplektā iekļautās ražojuma dokumentācijas drošības norādes. Attiecīgo atjaunināto ražojuma dokumentācijas versiju(as), kā arī ES atbilstības deklarācijas varat iegūt, zvanot klientu atbalsta centram pa tālruni +49 89 9221-8000, vai tīmekļa vietnē <https://siemens.com/bt/download>.

Ražojuma apzīmējums:

FDOOT241-A9-Ex

Ražojuma varianti:

FDOOT241-A9-Ex

Komponentes:

FDB201	FDB202	FDB221	FDB222	FDB291	FDB293
FDBZ295					

Ražotājs:

Siemens Schweiz AG, Theilerstrasse 1a, CH-6300 Zug

Direktīva 2011/65/ES (RoHS)

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (2011. gada 8. jūnijs) par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās; Oficiālais vēstnesis ES L174, 1/07/2011, p. 88-110

Piemērotie standarti:

EN 50581:2012	EN IEC 63000:2018
---------------	-------------------

Direktīva 2014/30/ES (EMC)

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (2014. gada 26. februāris) par dalībvalstu tiesību aktu saskaņošanu attiecībā uz elektromagnētisko savietojamību; Oficiālais vēstnesis ES L96, 29/03/2014, p. 79-106

Piemērotie standarti:

EN 50130-4:2011+A1:2014	EN 61000-6-3:2007 + A1:2011
-------------------------	-----------------------------

Direktīva 2014/34/ES (ATEX)

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (2014. gada 26. februāris) par dalībvalstu tiesību aktu saskaņošanu attiecībā uz iekārtām un aizsardzības sistēmām, kas paredzētas lietošanai sprādzienbīstamā vidē; Oficiālais vēstnesis ES L96, 29/03/2014, p. 309-356

Paziņotā struktūra DEKRA EXAM GmbH, 0158, ir izdevusi turpmāko tipa pārbaudes sertifikātu:
BVS 12 ATEX E 087 X

Paziņotā struktūra Physikalisch-Technische Bundesanstalt, 0102, ir izdevusi turpmāko paziņojumu par ražojumu kvalitātes nodrošināšanu: PTB 97 ATEX Q009

Piemērotie standarti:

EN IEC 60079-0:2018	EN 60079-11:2012
---------------------	------------------

Parakstīts ražotāja vārdā:

Zug, 2020-02-27
Siemens Schweiz AG

Johannes Mario Kahlert
Head of Fire Safety

Paraksti, skat. priekšpusi

Irina Penzo Feliu de Cabrera
Quality Manager Fire Safety

EU-conformiteitsverklaring

Het beschreven product voldoet aan de relevante richtlijnen van de Europese Unie. De naleving van de voorschriften van de richtlijn wordt aangetoond door de aangegeven normen aan te houden. De vermelde fabrikant draagt de volledige verantwoordelijkheid voor deze verklaring van overeenstemming.

Deze verklaring certificeert de overeenstemming met de genoemde richtlijnen, maar is geen kwaliteits- of duurzaamheidsgarantie. De veiligheidsvoorschriften van de meegeleverde productdocumentatie moeten in acht worden genomen. De meest actuele versie van de productdocumentatie en de EU-verklaringen van overeenstemming kunnen worden besteld via het Customer Support Center via het telefoonnummer +49 89 9221-8000 of <https://siemens.com/bt/download>.

Productbeschrijving:

FDOOT241-A9-Ex

Productvarianten:

FDOOT241-A9-Ex

Onderdelen:

FDB201 FDB202 FDB221 FDB222 FDB291 FDB293
FDBZ295

Fabrikant:

Siemens Schweiz AG, Theilerstrasse 1a, CH-6300 Zug

Richtlijn 2011/65/EU (RoHS)

Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad van 8 juni 2011 betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur; Publicatieblad van de EU L174, 1/07/2011, blz. 88-110

Toegepaste normen:

EN 50581:2012 EN IEC 63000:2018

Richtlijn 2014/30/EU (EMC)

Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake elektromagnetische compatibiliteit; Publicatieblad van de EU L96, 29/03/2014, blz. 79-106

Toegepaste normen:

EN 50130-4:2011+A1:2014 EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

Richtlijn 2014/34/EU (ATEX)

Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake apparaten en beveiligingssystemen bedoeld voor gebruik op plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen; Publicatieblad van de EU L96, 29/03/2014, blz. 309-356

De aangemelde instantie DEKRA EXAM GmbH, 0158, heeft het volgende certificaat van EU-typeonderzoek opgesteld: BVS 12 ATEX E 087 X

De aangemelde instantie Physikalisch-Technische Bundesanstalt, 0102, heeft de volgende mededeling voor productiekwaliteitsborging opgesteld: PTB 97 ATEX Q009

Toegepaste normen:

EN IEC 60079-0:2018 EN 60079-11:2012

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:

Zug, 2020-02-27
Siemens Schweiz AG

Johannes Mario Kahlert
Head of Fire Safety

Irina Penzo Feliu de Cabrera
Quality Manager Fire Safety

Ondertekening zie voorzijde

Deklaracja zgodności UE

Opisany produkt spełnia wymogi właściwych dyrektyw unijnych. Zgodność z postanowieniami zawartymi w dyrektywie jest wykazana przez zgodność z wymienionymi normami. Wyłączna odpowiedzialność za wydanie niniejszej deklaracji zgodności leży po stronie wymienionego producenta.

Niniejsza deklaracja jest poświadczeniem zgodności z wymienionymi dyrektywami, ale nie oznacza jakiejkolwiek gwarancji jakości ani trwałości produktu. Należy przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, zamieszczonych w dostarczonej dokumentacji produktu. Najbardziej aktualną wersję dokumentacji produktu (produktów), jak również deklaracji zgodności UE można zamówić w Customer Support Center pod numerem telefonu +49 89 9221-8000 lub pobrać ze strony <https://siemens.com/bt/download>.

Identyfikacja produktu:

FDOOT241-A9-Ex

Warianty produktu:

FDOOT241-A9-Ex

Komponenty:

FDB201

FDB202

FDB221

FDB222

FDB291

FDB293

FDBZ295

Producent:

Siemens Schweiz AG, Theilerstrasse 1a, CH-6300 Zug

Dyrektywa 2011/65/UE (RoHS)

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym; Dziennik urzędowy UE L174, 1/07/2011, s. 88-110

Zastosowane normy:

EN 50581:2012

EN IEC 63000:2018

Dyrektywa 2014/30/UE (EMC)

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej; Dziennik urzędowy UE L96, 29/03/2014, s. 79-106

Zastosowane normy:

EN 50130-4:2011+A1:2014

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

Dyrektywa 2014/34/UE (ATEX)

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do urządzeń i systemów ochronnych przeznaczonych do użytku w atmosferze potencjalnie wybuchowej; Dziennik urzędowy UE L96, 29/03/2014, s. 309-356

Notyfikowana jednostka DEKRA EXAM GmbH, 0158, wystawiła następujące świadectwo badania typu: BVS 12 ATEX E 087 X

Notyfikowana jednostka służby metrologicznej Physikalisch-Technische Bundesanstalt, 0102, wystawiła następujący komunikat w związku z zapewnieniem jakości produkcji: PTB 97 ATEX Q009

Zastosowane normy:

EN IEC 60079-0:2018

EN 60079-11:2012

W imieniu producenta podpisał(-a):

Zug, 2020-02-27

Siemens Schweiz AG

Johannes Mario Kahlert

Head of Fire Safety

Podpisy patrz pierwsza strona

Irina Penzo Feliu de Cabrera

Quality Manager Fire Safety

Assinado por e em nome do fabricante por:

Zug, 2020-02-27
Siemens Schweiz AG

Johannes Mario Kahlert
Head of Fire Safety

Irina Penzo Feliu de Cabrera
Quality Manager Fire Safety

Consulte as assinaturas na primeira página

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Zug, 2020-02-27
Siemens Schweiz AG

Johannes Mario Kahlert
Head of Fire Safety

Irina Penzo Feliu de Cabrera
Quality Manager Fire Safety

Pentru semnături, consultați partea frontală

EÚ vyhlásenie o zhode

Popísaný výrobok zodpovedá predpisom príslušných smerníc Únie. Zhoda s predpismi smernice je dokázaná kompletným dodržiavaním uvedených noriem. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu.

Toto vyhlásenie potvrdzuje zhodu s uvedenými smernicami, ale nie je zárukou kvality alebo trvanlivosti. Je nutné dodržiavať bezpečnostné upozornenia uvedené v dodanej projektovej dokumentácii. Aktuálnu verziu projektovej dokumentácie/projektových dokumentácií, EÚ vyhlásení o zhode si možno vyžiadať od Customer Support Center na telefónnom čísle +49 89 9221-8000 alebo prostredníctvom internetovej stránky <https://siemens.com/bt/download>.

Označenie výrobku:

FDOOT241-A9-Ex

Varianty výrobku:

FDOOT241-A9-Ex

Komponenty:

FDB201 FDB202 FDB221 FDB222 FDB291 FDB293
FDBZ295

Výrobca:

Siemens Schweiz AG, Theilerstrasse 1a, CH-6300 Zug

Smernica 2011/65/EÚ (RoHS)

Smernica Európskeho parlamentu a Rady z 8. júna 2011 o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach; Úradný vestník EÚ L174, 1/07/2011, s. 88-110

Aplikované normy:

EN 50581:2012 EN IEC 63000:2018

Smernica 2014/30/EÚ (EMC)

Smernica Európskeho parlamentu a Rady z 26. februára 2014 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov vzťahujúcich sa na elektromagnetickú kompatibilitu; Úradný vestník EÚ L96, 29/03/2014, s. 79-106

Aplikované normy:

EN 50130-4:2011+A1:2014 EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

Smernica 2014/34/EÚ (ATEX)

Smernica Európskeho parlamentu a Rady z 26. februára 2014 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa zariadení a ochranných systémov určených na použitie v potenciálne výbušnej atmosfére; Úradný vestník EÚ L96, 29/03/2014, s. 309-356

Notifikovaný orgán DEKRA EXAM GmbH, 0158, vydal nasledovný certifikát EÚ skúšky typu:
BVS 12 ATEX E 087 X

Notifikovaný orgán Physikalisch-Technische Bundesanstalt, 0102, vydal nasledovné oznámenie pre zabezpečenie kvality výroby: PTB 97 ATEX Q009

Aplikované normy:

EN IEC 60079-0:2018 EN 60079-11:2012

Podpísal(-a) za a v mene výrobcu:

Zug, 2020-02-27

Siemens Schweiz AG

Johannes Mario Kahlert

Head of Fire Safety

Irina Penzo Feliu de Cabrera

Quality Manager Fire Safety

Podpisy sú uvedené na prednej strane

Izjava EU o skladnosti

Opisani izdelek je skladen z zadevnimi direktivami Unije. Skladnost s predpisi direktiv je dokazana z upoštevanjem navedenih standardov. Navedeni proizvajalec nosi izključno odgovornost za to izjavo o skladnosti.

Ta izjava potrjuje skladnost z navedenimi direktivami, vendar ni garancija za kakovost ali trajnost. Upoštevati je treba varnostna navodila v priloženi dokumentaciji za izdelek. Najnovejša aktualna različica dokumentacije in EU-izjave o skladnosti so na voljo pri Customer Support Center na telefonski številki +49 89 9221-8000 ali na naslovu <https://siemens.com/bt/download>.

Oznaka izdelka:

FDOOT241-A9-Ex

Različice izdelka:

FDOOT241-A9-Ex

Komponente:

FDB201 FDB202 FDB221 FDB222 FDB291 FDB293
FDBZ295

Proizvajalec:

Siemens Schweiz AG, Theilerstrasse 1a, CH-6300 Zug

Direktiva 2011/65/EU (RoHS)

Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2011 o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi; Uradni list EU L174, 1/07/2011, str. 88-110

Uporabljeni standardi:

EN 50581:2012

EN IEC 63000:2018

Direktiva 2014/30/EU (EMC)

Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o harmonizaciji zakonodaj držav članic v zvezi z elektromagnetno združljivostjo; Uradni list EU L96, 29/03/2014, str. 79-106

Uporabljeni standardi:

EN 50130-4:2011+A1:2014

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

Direktiva 2014/34/EU (ATEX)

Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o harmonizaciji zakonodaj držav članic v zvezi z opremo in zaščitnimi sistemi, namenjenimi za uporabo v potencialno eksplozivnih atmosferah; Uradni list EU L96, 29/03/2014, str. 309-356

Priglašeni organ DEKRA EXAM GmbH, 0158, je izstavil naslednji certifikat o pregledu tipa:
BVS 12 ATEX E 087 X

Priglašeni organ Physikalisch-Technische Bundesanstalt, 0102, je izstavil naslednje obvestilo o zagotavljanju kakovosti v proizvodnji: PTB 97 ATEX Q009

Uporabljeni standardi:

EN IEC 60079-0:2018

EN 60079-11:2012

Podpisal za in v imenu proizvajalca:

Zug, 2020-02-27
Siemens Schweiz AG

Johannes Mario Kahlert
Head of Fire Safety

Irina Penzo Feliu de Cabrera
Quality Manager Fire Safety

Podpisi, glejte sprednjo stran

EU-försäkran om överensstämmelse

Den produkt som beskrivs uppfyller EU:s tillämpliga direktiv. Överensstämmelsen med direktivens föreskrifter fastställs genom uppfyllande av de standarder som anges. Angiven tillverkare är ensam ansvarig för denna försäkran om överensstämmelse.

Denna försäkran utgör intyg för överensstämmelse med nämnda direktiv men är ingen sammansättnings- eller hållbarhetsgaranti. Säkerhetsföreskrifterna i medföljande produktokumentation ska följas. Den senaste versionen av produktokumentationen/-erna och EU-försäkran om överensstämmelse kan beställas genom vår kundsupport på telefonnummer +49 89 9221-8000 eller laddas ned på <https://siemens.com/bt/download>.

Produktbeteckning:

FDOOT241-A9-Ex

Produktvarianter:

FDOOT241-A9-Ex

Komponenter:

FDB201 FDB202 FDB221 FDB222 FDB291 FDB293
FDBZ295

Tillverkare:

Siemens Schweiz AG, Theilerstrasse 1a, CH-6300 Zug

Direktiv 2011/65/EU (RoHS)

Europaparlamentets och rådets direktiv av den 8 juni 2011 om begränsning av användning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning; Officiella tidning EU L174, 1/07/2011, s. 88-110

Tillämpade standarder:

EN 50581:2012 EN IEC 63000:2018

Direktiv 2014/30/EU (EMC)

Europaparlamentets och rådets direktiv av den 26 februari 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om elektromagnetisk kompatibilitet; Officiella tidning EU L96, 29/03/2014, s. 79-106

Tillämpade standarder:

EN 50130-4:2011+A1:2014 EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

Direktiv 2014/34/EU (ATEX)

Europaparlamentets och rådets direktiv av den 26 februari 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om utrustning och säkerhetssystem som är avsedda för användning i explosionsfarliga omgivningar; Officiella tidning EU L96, 29/03/2014, s. 309-356

Det anmälda organet DEKRA EXAM GmbH, 0158, har utfärdat följande typintyg: BVS 12 ATEX E 087 X

Det anmälda organet Physikalisch-Technische Bundesanstalt, 0102, har utfärdat följande meddelande om kvalitetssäkring av produktionen: PTB 97 ATEX Q009

Tillämpade standarder:

EN IEC 60079-0:2018 EN 60079-11:2012

Undertecknad på tillverkarens vägnar av:

Zug, 2020-02-27
Siemens Schweiz AG

Johannes Mario Kahlert
Head of Fire Safety

Irina Penzo Feliu de Cabrera
Quality Manager Fire Safety

Underskrifter, se framsidan

AB uygunluk beyanı

Açıklanan ürün, ilgili Avrupa Birliği direktiflerine uygundur. Direktif hükümlerine olan uygunluk, belirtilen normlara uyularak kanıtlanmaktadır. Belirtilen üretici bu uygunluk beyanından tek sorumludur.

Bu beyan, belirtilen direktiflere uygunluğu belgelemektedir, ancak nitelik veya dayanıklılık garantisi değildir. Teslimat kapsamındaki ürün dokümantasyonun güvenlik talimatları dikkate alınmalıdır. Ürün dokümantasyonun ve AB uygunluk beyanlarının en yeni sürümleri, Müşteri Destek Merkezinin +49 89 9221-8000 numaralı telefon hattından ya da <https://siemens.com/bt/download> adresinden edinilebilir.

Ürün tanımı:

FDOOT241-A9-Ex

Ürün türleri:

FDOOT241-A9-Ex

Bileşenler:

FDB201 FDB202 FDB221 FDB222 FDB291 FDB293
FDBZ295

Üretici:

Siemens Schweiz AG, Theilerstrasse 1a, CH-6300 Zug

Direktif 2011/65/AB (RoHS)

Elektrik ve elektronik cihazlarda bazı tehlikeli maddelerin kullanılmasının kısıtlanmasına ilişkin 8 Haziran 2011 tarihli Avrupa Parlamentosu ve Konsey Direktifi; AB Resmi Gazetesi L174, 1/07/2011, sayfa 88-110

Uygulanan normlar:

EN 50581:2012 EN IEC 63000:2018

Direktif 2014/30/AB (EMC)

Üye devletlerin elektromanyetik uyumluluk ile ilgili yasalarının uyumlu hale getirilmesine ilişkin 26 Şubat 2014 tarihli Avrupa Parlamentosu ve Konsey Direktifi; AB Resmi Gazetesi L96, 29/03/2014, sayfa 79-106

Uygulanan normlar:

EN 50130-4:2011+A1:2014 EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

Direktif 2014/34/AB (ATEX)

Üye devletlerin patlayıcı ortamlarda kullanılması amaçlanan cihaz ve koruyucu sistemlerle ilgili yasalarının uyumlu hale getirilmesine ilişkin 26 Şubat 2014 tarihli Avrupa Parlamentosu ve Konsey Direktifi; AB Resmi Gazetesi L96, 29/03/2014, sayfa 309-356

Onaylanmış kuruluş DEKRA EXAM GmbH, 0158, aşağıdaki tipte inceleme sertifikasını verdi:
BVS 12 ATEX E 087 X

Onaylanmış kuruluş Physikalisch-Technische Bundesanstalt, 0102, üretimde kalite güvencesi konusunda aşağıdaki bildirim yayınladı: PTB 97 ATEX Q009

Uygulanan normlar:

EN IEC 60079-0:2018 EN 60079-11:2012

Üretici ve imalatçı adına imza atan:

Zug, 2020-02-27
Siemens Schweiz AG

Johannes Mario Kahlert
Head of Fire Safety

Irina Penzo Feliu de Cabrera
Quality Manager Fire Safety

İmzalar için ön yüze bakın